

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 93 (1967)  
**Heft:** 14

**Artikel:** Allilujewa  
**Autor:** Mumenthaler, Max  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-506546>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Zurzeit  
im Gespräch:



Einmal anders

ste. Unterdessen entdeckte uns eine Polizeistreife und hielt ihren Wagen bei uns an. Drei Polizisten entstiegen ihm und erkundigten sich nach unserer Panne. Kurz entschlossen probierten auch sie zu zünden und suchten unsere Mechanik ab, zu welchem Zweck sie auch die Motorhaube hochhoben. Trotz eifrigem Suchens konnten sie den Fehler zuerst nicht finden. Dann saß einer der drei Polizisten in unsern Wagen, die andern beiden schoben ihn auf die abfallende Wettsteinbrücke, brachten ihn ins Rollen – und weg fuhr der Wagen. Bald darauf erschien er wieder vom Wettsteinplatz her und sauste bergauf! Eine zweite Probe ergab, daß der Wagen nun wirklich wieder lief. Wir konnten also selbst wieder in die heimatliche Garage fahren. Auf unsere Frage, was tun, wenn der Motor unterwegs wieder abstelle, lautete die Antwort der drei wackeren Männer: «Wir fahren Ihnen nach!» Und so fuhren wir in polizeilicher Begleitung vom Kunstmuseum durch die Stadt heim zum Dorenbachviadukt. Vor unserer Garage angelangt, wollten wir uns bei den drei hilfsbereiten Polizisten, die sich während einer halben Stunde um uns bemühten, bedanken, aber sie fuhren einfach neben uns vorbei und winkten aus dem Wagenfenster wie alte Freunde! Meine Frau aber und ich waren richtig betrübt, daß wir nicht mehr Gelegenheit hatten, uns zu bedanken! Es sei hiermit aufs herlichste geschehen, und wir hoffen, dieser Artikel werde Ihnen zu Gesicht kommen.

BS 73017

## Allilujewa

Max Mumenthaler

Mit Pulver  
aus Amerika  
und aus den deutschen  
Gauen,  
will man das Häschen  
olala!  
ins Wohlstandspfännchen  
hauen.

«Die Kugeln sind  
aus Gold geprägt»,  
hört man die Treiber  
locken.  
Doch wer das Loch  
im Fell erwägt  
fällt nicht  
aus seinen Socken.

Und überdies:  
den Bundesrat  
hat alles  
sehr verdrossen.  
Die Jagd  
in unserm Ordnungsstaat  
ist doch  
zurzeit geschlossen!

Ein armes Häschen  
sitzt im Weh,  
vom Gestern  
abgeschieden.  
Es möchte  
in den grünen Klee  
und sucht  
nach seinem Frieden.

Doch nein, es bellt,  
es blitzt, es raucht,  
man hört die Flinten  
knallen.  
Die Welt  
die einen Braten braucht  
läßt laut  
das Jagdhorn schallen.



Zeichnung: Wyss